

Alignment to the Nebraska World Language Standards
Voces® Nuestra historia: Puentes~ Unit 1

Nuestra historia: Puentes is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to the Nebraska World Language Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: Los saludos y las emociones			
Communication: Students communicate effectively in a variety of situations for multiple reasons.			
1.1 Students exchange information through interaction and negotiation of meaning.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	Interpersonal Speaking: <i>Una amiga nueva</i>	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?</i>	Speaking	Introduce yourself to your classmates
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?</i>	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?</i>	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions, leave-taking, and thanking people.
1.2 Students understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 1: Un regalo</i>	<i>Actividad 1: Empareja</i>	Reading	I can understand

<i>perfecto</i>			familiar statements from simple sentences in a story.
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Actividad 1: Completa la frase</i>	Reading	Determine the appropriate sentence ending
<i>Historia larga 1: La cacerola nueva</i>	<i>Actividad 1: ¡A dibujar!</i>	Reading	I can represent the sequence of events from a story I've read.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Actividad 2: Empareja</i>	Reading	I can identify some basic facts from familiar words and phrases when they are supported by visuals in a story.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	Interpretive Reading: <i>¡Bienvenidos!</i>	Reading	I can understand information presented on a sign.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Actividad 2: ¿Primero o segundo?</i>	Reading	I can recognize some events from a story timeline.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?</i>	Listening	Listen to students introduce themselves
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?</i>	Listening	Listen to students talk about their interests
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?</i>	Listening	Listen to students talk about their music preferences
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.
1.3 Students present ideas and information according to a variety of purposes and audiences.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Actividad 3: Describe la escena</i>	Writing	Write a sentence to describe the picture
<i>Historia larga 2: El regalo mágico</i>	<i>Actividad 2: Secuencia</i>	Writing	I can write the sequence of events from a story about travel.
<i>Historia larga 2: El regalo mágico</i>	Presentation Writing: <i>El estudiante nuevo</i>	Writing	I can present information about a new student.
Integrated Performance Assessment	Presentation Writing	Writing	I can write a variety of simple messages in a social media post.

			I can write sentences expressing emotions.
Culture: Students work with the language in a way that show familiarity with and value for the cultures of the speakers of the language.			
2.1 Students use the language to observe and to discuss the relationship between the products, practices and perspectives of the cultures studied.			
Section	Title	Can-Do/Description	
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Costa Rica!</i>	Learn about Costa Rica and its culture	
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Chile!</i>	Learn about Chile and its culture	
<i>Historieta 1: Un regalo perfecto</i>	<i>Cultura breve: La hora tica</i>	I can interpret how people in other cultures think about time.	
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Cultura breve: Tamarindo</i>	I can identify places of interest and how they affect a country’s tourism industry.	
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Cultura breve: La cueca</i>	I can describe the cultural importance of a traditional dance.	
<i>Cultura</i>	<i>¡Habla como un tico!</i>	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.	
<i>Cultura</i>	<i>¡Pura Vida!</i>	I can explain the importance of the phrase “¡Pura vida!” in the Costa Rican lifestyle.	
<i>Cultura</i>	<i>Condorito</i>	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.	
<i>Cultura</i>	<i>Lección cultural: El cacerolazo</i> <i>Comprensión</i>	I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.	
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Bailes tradicionales</i>	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.	
2.2 Students identify and apply culturally appropriate language and behavior.			
Section	Title	Can-Do/Description	
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Costa Rica!</i>	Learn about Costa Rica and its culture	
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Chile!</i>	Learn about Chile and its culture	
<i>Historieta 1: Un regalo perfecto</i>	<i>Cultura breve: La hora tica</i>	I can interpret how people in other cultures think about time.	
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Cultura breve: Paseo Bandera</i>	I can identify a landmark and its significance to people.	

<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Cultura breve: Tamarindo</i>	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Cultura breve: La cueca</i>	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
<i>Cultura</i>	<i>¡Habla como un tico!</i>	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
<i>Cultura</i>	<i>Condorito</i>	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
<i>Cultura</i>	<i>¡Pura Vida!</i>	I can explain the importance of the phrase “¡Pura vida!” in the Costa Rican lifestyle.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos Isla de Pascua: moáis</i>	I can describe an important national monument. I can identify a historical monument.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Bailes tradicionales</i>	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
Connections: Students use the language studied to reinforce and expand their knowledge, connecting language and cultural experiences to all content areas.		
3.1 Students apply the language of study to discuss other content areas of study.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Cultura breve: Paseo Bandera</i>	I can identify a landmark and its significance to people.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Cultura breve: Tamarindo</i>	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Cultura breve: La cueca</i>	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Bailes tradicionales</i>	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
Communities: Students can apply their world language skills to personal, community, and career experiences.		
4.1 Students use knowledge and skills gained in the language to identify and create a personal education and/or career plan.		
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection

4.2 Students use digital tools in the language of study to further language study and/or to connect with a variety of backgrounds and cultures, engaging with them in ways that broaden mutual understanding and learning.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Costa Rica!</i>	Learn about Costa Rica and its culture
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Chile!</i>	Learn about Chile and its culture
<i>Historieta 1: Un regalo perfecto</i>	<i>Cultura breve: La hora tica</i>	I can interpret how people in other cultures think about time.
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Cultura breve: Paseo Bandera</i>	I can identify a landmark and its significance to people.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Cultura breve: Tamarindo</i>	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Cultura breve: La cueca</i>	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos Isla de Pascua: moáis</i>	I can describe an important national monument. I can identify a historical monument.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Bailes tradicionales</i>	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
Cognition: Students explain what they know and are able to monitor their own learning journey with support from their teachers.		
5.1 Students self-assess growth in language learning, practice, and understanding.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>En mi comunidad</i>	I can use the Spanish language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection
5.2 Students set language learning goals and organize priorities.		
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.



|